

亚马逊网站五星图书

米丽成长系列 16



国际安徒生奖获得者作品

米丽当家

【奥地利】克里斯蒂娜·涅斯特林格◎著

马晓东◎译



新时代出版社
New Times Press

●米丽成长系列●

16



米丽

当家

[奥地利]克里斯蒂娜·涅斯特林格 著
马晓东 译



NLIC 2970748828



新时代出版社
New Times Press

著作权合同登记号：军 - 2011 - 096号

图书在版编目 (CIP) 数据

米丽当家 / (奥) 涅斯特林格著; 马晓东译. —北京: 新时代出版社, 2012.5

(米丽成长系列)

ISBN 978-7-5042-1654-0

I. ①米… II. ①涅… ②马… III. ①儿童故事—奥地利—现代 IV. ①I521.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2012)第070938号

Title of the original German edition: Mini als Hausfrau © 1993
Bibliographisches Institut GmbH, Sauerländer Verlag, Mannheim
本书中文简体字翻译版由新时代出版社出版, 版权代理为北京华德星际文化传媒有限公司。未经出版者预先书面许可, 不得以任何方式复制或抄袭本书的任何部分。

文 字: (奥地利) 克里斯蒂娜·涅斯特林格	翻 译: 马晓东
责任编辑: 王晓丹 闫春敏	责任校对: 钱辉玲
内文排版: 北京步步赢图文制作中心	封面装帧: 宸唐装帧

新 时 代 出 版 社 出版发行

(地址: 北京市海淀区紫竹院南路23号 邮编: 100048)

发行业务: (010) 88540717 发行邮购: (010) 88540776

印刷: 北京市雅迪彩色印刷有限公司 经售: 新华书店

开本: 880 × 1230mm 1/32 印张: 2.25 字数: 35千字

2012年5月第1版第1次印刷 印数: 1-10000册 定价: 13.80元

本书如有印装错误, 我社负责调换



她，就是海米妮·崔柏夫，大家都叫她米丽。

米丽已经快八岁了，两个星期之后再开学，她就是小学二年级的学生了。

就在一个星期前，米丽还在为即将开学感到开心呢。

她希望能早点儿见到学校里的好朋友玛琪，她俩可是死党同桌。

当然，她也为能见到胡贝尔老师，还有班上的其他小朋友感到高兴。

即使开学之后要上课学习，米丽还是感到很兴奋。因为，她已经觉得这个假期太无聊了！

但是，从星期一开始，米丽就开心不起来了！怎么样都高兴不起来。

她感觉生活变得一团糟，甚至得尽力控制自己的情绪，才不会变得悲观。

这一切的变化，都是因为星期一发生了一些事情。



情况是这样的：当天上午十点钟，奶奶来到了米丽家。

之后，妈妈就对米丽和莫里兹说：



米丽可不想去，她一点儿也不喜欢乱糟糟的超市，而且，她认为买东西是一件很无聊的事情。

而莫里兹呢，刚开始他是想去的。

“太好了！”他兴奋地说，“我可得买上一大堆的东西！”甚至还要妈妈帮他列一张购物清单。



但是，妈妈的话让他一下子很沮丧：
“那是不可能的事！现在既不是圣诞节，也
不是你的生日！”

奶奶也撇撇嘴说：“我还没见过这么过
分的臭小子呢！”

莫里兹一听，气得不得了。他一边跺
脚，一边生气地大喊起来：



说完就头也不回地走进自己房间，用力把门关上。

米丽对妈妈和奶奶说：“你们可要早点儿回来啊！”

米丽实在不喜欢单独和莫里兹待在家里，尤其是在莫里兹心情不好的时候。

因为他会把所有的气都撒在米丽的头上，而米丽又不擅长应对莫里兹。

“当然会的，”妈妈对米丽保证，“但怎么也需要一个小时的时间。”

奶奶听了，赶紧接上一句：“或者再稍微长一点儿时间！”

妈妈和奶奶走了。

米丽赶紧躺到客厅的沙发上，打开了电

视机。

其实，每次妈妈不在家的时候，米丽都会赶紧打开电视。

因为米丽是多么爱看电视啊，可是，妈妈却认为，每个小孩子每天最多只能看一个小时的电视！



如果莫里兹和米丽看电视的时间长了一点儿，妈妈就要开始不高兴地嘟囔了。

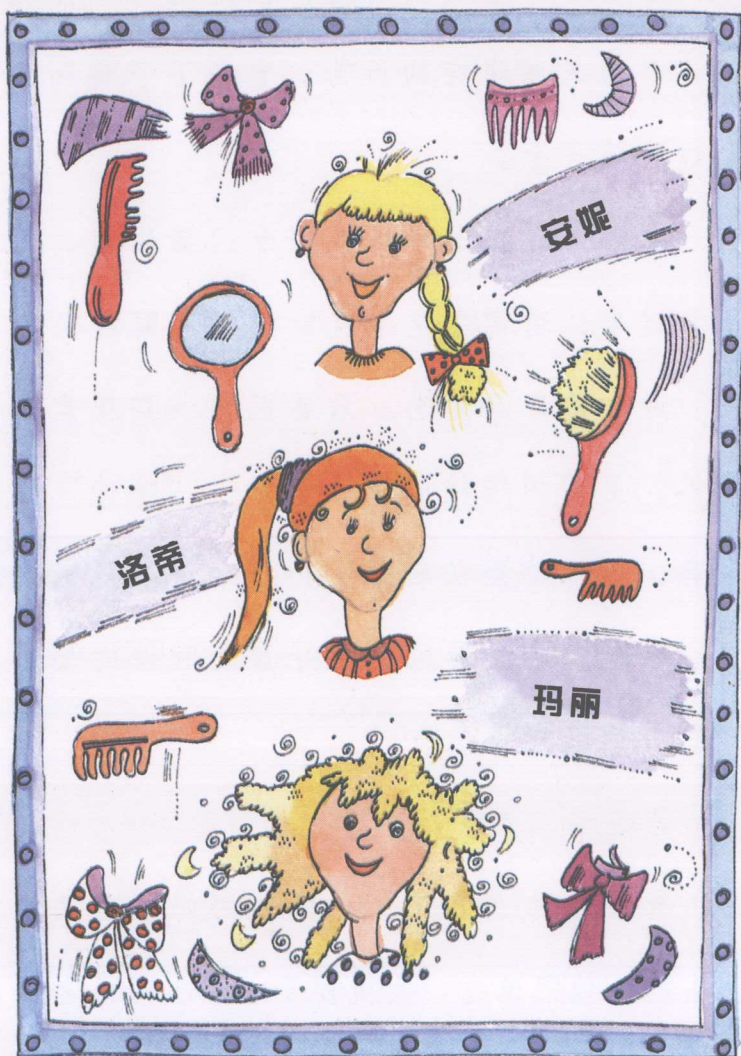
米丽看的是一部老的爱情电影。等影片结束了，米丽就把电视机关上了。

因为她是这么想的：看时间妈妈应该快回来了，我可不能让她发现我看过电视了。不然，她一定会说我已经提前把电视看完了，到了晚上就不许再看了。

米丽走到自己的房间，把玩具汽车和书架上的书都整理了一遍，然后又把盒子里的乐高玩具整理好。接下来，米丽开始给她最喜欢的三个娃娃梳头：给洛蒂扎的是马尾辫，给安妮编的是麻花辫，给玛丽弄了个卷发。

最后，她还想用刷子给猫奇理理毛。





虽然猫奇是米丽的猫，但是它却一点儿都不喜欢米丽现在的行为，它一下子跳到了旁边的箱子上。

米丽打算到厨房里，把专门装猫粮的盒子拿过来，通常用这个就能把猫奇骗过来。

因为猫奇很贪吃。只要把这个猫粮盒子一摇，里面的猫粮隔着盒子发出“哗哗”的声音，猫奇就会立刻出现。

米丽一走进厨房，刚好看到时钟的长针和短针都指向正上方。

已经十二点了。

米丽这才想起来：妈妈和奶奶是十点钟出去的！她们说过，大概需要一个小时或者稍微长一点儿的时间！但是，现在，已经过去两



个小时了，她们怎么逛了这么长时间呢？



米丽拿着装猫粮的盒子回到自己的房间，并把盒子摇得“哗哗”直响。

猫奇果然从箱子上跳下来，朝米丽跑过来。但是，当它发现米丽的另一只手上还拿着刚才的那把刷子时，马上又转过身，迅速地跳回到箱子上面。

因为，猫奇虽然贪吃，但是让它为了几粒猫粮就被人刷毛，它是绝对不会同意的！

米丽只好拿起一本童话书，躺到床上，看她最喜欢的小矮人童话。她刚看完，莫里兹就走了进来，抱怨道：“妈妈什么时候回来啊？我快饿死了！都已经快十二点半了！”

米丽不以为然地说：“你又不是不知道，奶奶要想买齐所有的东西，总是需要很长时间的！”

“那也不能长到没完没了啊！”莫里兹懊恼地喊起来。

米丽只好合上书，这时她才发现，莫里兹的眼睛里带着恐惧。

“你怎么了？”米丽觉得很奇怪。

莫里兹咬了咬嘴唇，看着米丽说：“你说，妈妈和奶奶不会是出事了吧？”

米丽听了，一下子从床上坐起来。



“她们身上带了很多钱，”莫里兹顿了顿，
“身上带了很多钱的人，常常会遭到抢
劫的！”

“但是不会在白天被抢吧！”米丽肯定
地说。

“也可能是妈妈在超市里偷了什么？”
莫里兹说，“然后被超市的便衣警察发现
了！”

“你是不是疯了？”米丽感到有些头疼，
“我们的妈妈不会是小偷！”

莫里兹听了，一下子坐到米丽的床上，
这会儿他已经不再咬自己的嘴唇了，而是啃
起了右手的大拇指来。

“可是，可是妈妈出去买东西从没超过